



HAŻ-ŻABBAR  
*Città Hompesch*

**Kunsill Lokali Haż-Żabbar  
KUMITAT AMMINISTRATTIV ST PETER'S**

**Ir-Rapport Finanzjarju ta' tliet xhur**

**NRU. 2 : APRIL - GUNJU**

**2013**

**Il-Werrej**

Harsa ġenerali u Taqsira	1
L-Iskeda tal-Varjazzjonijiet mill-Estimi	2
L-Iskeda Konsolidata tad-Dhul u l-Infiq	6
L-Iskeda tal-Infiq Kapitali	7

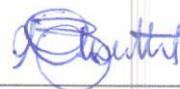
Kunsill Lokali Haż-Żabbar	Ir-Rapport Finanzjarju ta' Tliet Xhur
	NRU. 2 : April – Ġunju, 2013
1.0 Harsa Ġenerali u Taqsira	

Dan ir-rapport finanzjarju jkopri l-perjodu April – Ġunju li huwa t-tieni kwart tas-sena finanzjarja tal-Kumitat Amministrattiv għas-sena 2013.

Matul dan il-kwart id-dhul tal-Kumitat Amministrattiv kien ta' €16, 905 filwaqt li n-nefqa kienet ta' €11, 735.



Maria Elena Debattista  
Chairperson



Duncan Busuttil  
Segretarju Eżekuttiv

Kunsill Lokali Haż-Żabbar	Ir-Rapport Finanzjarju ta' kull Tliet Xhur
2.0 L-Iskeda tal-Varjazzjonijiet mill-Estmi	NRU. 2 : April – Ġunju, 2013

## 2.1 Il-Varjazzjonijiet Konsolidati mill-Estmi tad-Dhul u l-Infiq

Nru. tal-Kont	Deskrizzjoni	KWART 2			GHAS-SENA 2013		
		ATTWALI	ESTMI	VAR.	ATTWALI	ESTMI	VAR.
		€			€		
<b>2</b>	<b>Id-Dhul</b>						
0000	Mill-Gvern	16,630.00	16,630.00		33,260.00	86,520.00	(53,260.00)
0020	Il-'Bye-laws'	274.60	50.00	224.60	721.23	200.00	521.23
0090	L-Investment						
0100	Generali						
	<b>TOTAL</b>	<b>16,904.60</b>	<b>16,680.00</b>	<b>224.60</b>	<b>33,981.23</b>	<b>86,720.00</b>	<b>(52,738.77)</b>
<b>1</b>	<b>L-Infiq</b>						
1000	Is-Salarji						
2000	Manutenzjoni u Xogħlijiet oħra	11,556.77	14,123.50	2,566.73	22,719.96	56,494.00	33,774.04
7000	L-Infiq Kapitali	178.60	500.00	321.40	820.94	62,000.00	61,179.06
	<b>TOTAL</b>	<b>11,735.37</b>	<b>14,623.50</b>	<b>2,888.13</b>	<b>23,540.90</b>	<b>118,494.00</b>	<b>94,953.10</b>
	<b>Balanc</b>	<b>5,169.23</b>	<b>2,056.50</b>	<b>(2,663.53)</b>	<b>10,440.33</b>	<b>(31,774.00)</b>	<b>(147,691.87)</b>

### Noti:

Il-varjazzjoni bejn id-Dhul u l-Infiq matul dan il-perjodu kien ta' €5, 169. Dan kien dovut l-iktar minhabba nefqa anqas fuq il-voti taht Manutenzjoni u Xogħlijiet oħra.

Kunsill Lokali Haż-Żabbar	Ir-Rapport Finanzjarju ta' kull Tliet Xhur
L-Iskeda tal-Varjazzjonijiet mill-Estmi (tkompli)	NRU. 2 : April – Ġunju, 2013

## 2.2 Il-Varjazzjonijiet mill-Estmi tad-Dhul fid-dettall

Nru. tal-Kont	Deskrizzjoni	KWART 2			GHAS-SENA 2013		
		ATTWALI	ESTMI	VAR.	ATTWALI	ESTMI	VAR.
		€			€		
<b>2</b>	<b>Id-Dhul</b>						
<b>0000</b>	<b><u>Mill-Gvern</u></b>						
0001	Annwali	16630.00	16,630.00		33,260.00	66,520.00	(33,260.00)
0002	Supplimentari					20,000.00	(20,000.00)
0003	Bzonnijiet Speċjali						
0004	Delegazzjonijiet Pubblici/Governattivi						
0015	Hwejjeg ohra						
		16,630.00	16,630.00		33,260.00	86,520.00	(53,260.00)
<b>0020</b>	<b><u>Il-'Bye-laws'</u></b>						
0021	Servizzi Komunitarji	74.60	50.00	24.60	121.23	200.00	(78.77)
0036	Ksur tal-'bye-laws'						
0056	Ghotjiet Sponsorjali						
0066	Generali	200.00		200.00	600.00		600.00
		274.60	50.00	224.60	721.23	200.00	521.23
<b>0090</b>	<b><u>L-Investment</u></b>						
0091	Imghax tal-Bank						
0096	Sigurtajiet tal-Gvern						
<b>0100</b>	<b><u>Generali</u></b>						
0110	Donazzjonijiet						
0120	Kontribuzzjonijiet						
	<b>TOTAL</b>	16,904.60	16,680.00	224.60	33,981.23	86,720.00	(52,738.77)

### Noti:

Id-Dhul totali kien ftit iktar milli mistenni peress illi kien hemm iktar dhul mill-vot taht Servizzi Komunitarji li l-magħġoranza kienu applikazzjonijiet ta' permessi għall-makkinarju. Kien hemm ftit iktar dhul taht il-vot Ġenerali. Id-dhul mill vot Ġenerali kien jikkonsisti f' xiri ta' tenders għal-xogħol fi Triq il-Marżebb.

Kunsill Lokali Haż-Żabbar	Ir-Rapport Finanzjarju ta' kull Tliet Xhur
	NRU. 2 : April – Ġunju, 2013
L-Iskeda tal-Varjazzjonijiet mill-Estmi (tkompli)	

### 2.3 Il-Varjazzjonijiet mill-Estmi ta' l-Infiq fid-dettall

Nru. tal-Kont	Deskrizzjoni	KWART 2			GHAS-SENA 2013		
		ATTWALI	ESTMI	VAR.	ATTWALI	ESTMI	VAR.
		€			€		
<b>1</b>	<b>L-Infiq</b>						
<b>1000</b>	<b><u>Is-Salarji</u></b>						
1100	L-Onorarju tas-Sindku						
1200	Pagi ta' l-Impjegati						
1300	Bonus						
1400	Dhul Supplimentari						
1500	Kontribuzzjonijiet tas-Sigurtà Soċjali						
1600	Koncessjonijiet ('Allowances')						
1700	Sahra						
<b>2000</b>	<b><u>Manutenzjoni u Xoghlijiet ohra</u></b>						
2100	Konsum tal-bżonn (dawl/ilma/tel.etc.)						
2200	Xiri ta' Materjal u Fornimenti		131.00	131.00		524.00	524.00
2300	Tiswijiet u Manutenzjoni	995.66	3,231.50	2,235.84	1584.81	12,926.00	11,341.19
2400	Kera						
2500	Shubija f'Għaqdiet Nazzjonali/Internazzjonali						
2600	Spejjeż ta' l-Ufficcju		50.00	50.00		200.00	200.00
2700	Trasport		50.00	50.00		200.00	200.00
2800	Safar u vvjaggar						
2900	Tagħrif lill-Publiku						
3000	Spejjeż ta' Kuntratti	10561.11	10,536.00	(25.11)	21135.15	42,144.00	21,008.85
3100	Servizzi Professionali		125.00	125.00		500.00	500.00
3200	Tahrig						
3300	Ospitalità u Servizzi lill-Komunità						
3400	Spejjeż ohra li jinqalghu						
3600	Spejjeż tal-Gwardjani Lokali						
<b>7000</b>	<b><u>L-Infiq Kapitali</u></b>						
7001	Xiri ta' propjeta						
7100	Bini						
7200	Titjib	178.6	500.00	321.40	820.94	2,000.00	1,179.06
7300	Makkinarju u Apparat					60,000.00	60,000.00
7500	Progetti Speċjali						
		178.60	500.00	321.40	820.94	62,000.00	61,179.06
<b>TOTAL</b>		11,735.37	14,623.50	2,888.13	23,540.90	118,494.00	94,953.10

Kunsill Lokali Haż-Żabbar	Ir-Rapport Finanzjarju ta' kull Tliet Xhur
	NRU. 2 : April – Ġunju, 2013
<i>L-Iskeda tal-Varjazzjonijiet mill-Estmi (tkompli)</i>	

**Noti:**

L-infiq taħt il-vot Tiswijiet u Manutenzjoni ma kienx dak previst peress illi x-xogħol li kellu jsir matul dan il-perjodu ma laħaqx inbeda matul dan il-kwart.



Kunsill Lokali Haż-Żabbar	Ir-Rapport Finanzjarju ta' kull Tliet Xhur
3.0 L-Iskeda Konsolidata tad-Dhul u l-Infiq	NRU. 2 : April – Ġunju, 2013

Nru. tal-Kont	Deskrizzjoni	Estmi €	Kwart 2			Estmi €	GHAS-SENA 2013		
			Attwali	Marbut a	Nett		Attwali	Marbut a	Nett
				€				€	
<b>2</b>	<b>Id-Dhul</b>								
0000	Mill-Gvern	16,630.00	16,630.00		16,630.00	86,520.00	33,260.00		33,260.00
0020	Il-'Bye-Laws'	50.00	274.60		274.60	200.00	721.23		721.23
0090	L-Investment								
0100	Generali								
	<b>TOTAL</b>	16,680.00	16,904.60		16,904.60	86,720.00	33,981.23		33,981.23
<b>1</b>	<b>L-Infiq</b>								
1000	Is-Salarji								
2000	Manutenzjoni u Xogholijiet Ohra	14,123.50	11,556.77		11,556.77	56,494.00	22,719.96		22,719.96
7000	L-Infiq Kapitali	500.00	178.60		178.60	62,000.00	820.94		820.94
	<b>TOTAL</b>	14,623.50	11,735.37		11,735.37	118,494.00	23,540.90		23,540.90
	<b>Bilanc</b>	2,056.50	5,169.23		5,169.23	(31,774.00)	10,440.33		10,440.33

Kunsill Lokali Haż-Żabbar	Ir-Rapport Finanzjarju ta' kull Tliet Xhur
4.0 L-Iskeda ta' l-Infiq Kapitali	NRU. 2 : April – Ġunju, 2013

Nru. tal-Kont	L-Infiq Kapitali	KWART NRU. 2				GHAS-SENA -2013			
		ATTWALI	MARBUTA	ESTMI	VAR	ATTWALI	MARBUTA	ESTMI	VAR
			€				€		
7001	Xiri ta' Propjetà								
7100	Bini								
7200	Titjib	178.60		500.00	321.40	820.94		2,000.00	1,179.06
	Ismijiet ta' Toroq u Sinjali	178.60			(178.60)	206.85		300.00	93.15
	Bozoz Ġodda			500.00	500.00	614.09		1,000.00	385.91
	Titjib							700.00	700.00
7300	Makkinarju u Apparat								
7500	Progetti Speċjali							60,000.00	60,000.00
	Resurfacing Triq il-Marzebb							60,000.00	60,000.00
Total		178.60		500.00	321.40	820.94		62,000.00	61,179.06